

SUJECION

ES

SUJECIÓN DEL PLATO DEL ABRELATAS

El plato del aparato se ha de sujetar a una superficie fija mediante el tornillo de sujeción.

INSERCIÓN DEL ABRELATAS EN EL PLATO

El abrelatas ha de introducirse por el orificio del plato

POSICIONES DE LA MANILLA

(Según gráfico posiciones 1 y 2).

1. Posición inicial.
2. Posición de giro para abrir las latas.

FUNCIONAMIENTO

FUNCIONAMIENTO

Estando la manilla en la posición 1 se introduce la cuchilla en la lata con un pequeño golpe. Situando la manilla en la posición 2 y girando la misma en el sentido de las agujas del reloj conseguimos abrir la lata.

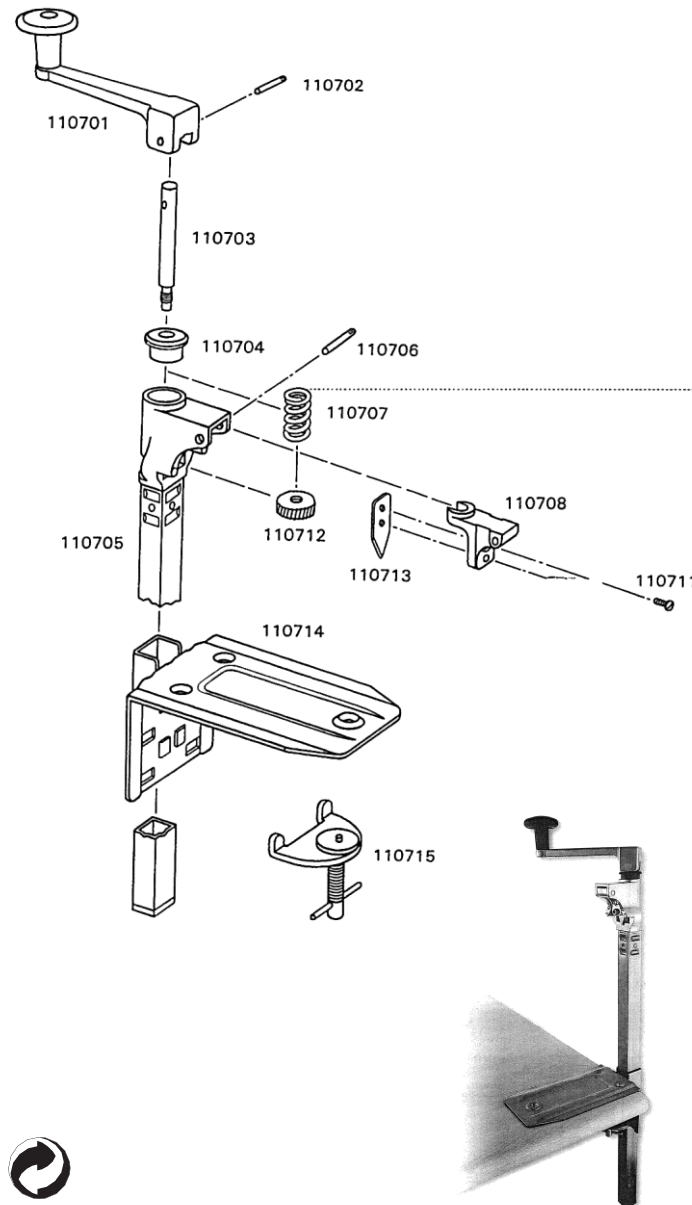
FIN DE LA OPERACIÓN

Volviendo la manilla a su posición inicial, se podrá sacar la lata ya abierta y repetir la operación.

ABRELATAS INDUSTRIAL

PIEZAS DE RECAMBIO

SPARE PARTS | PIÈCES DE RECHANGE | قطع الغيار



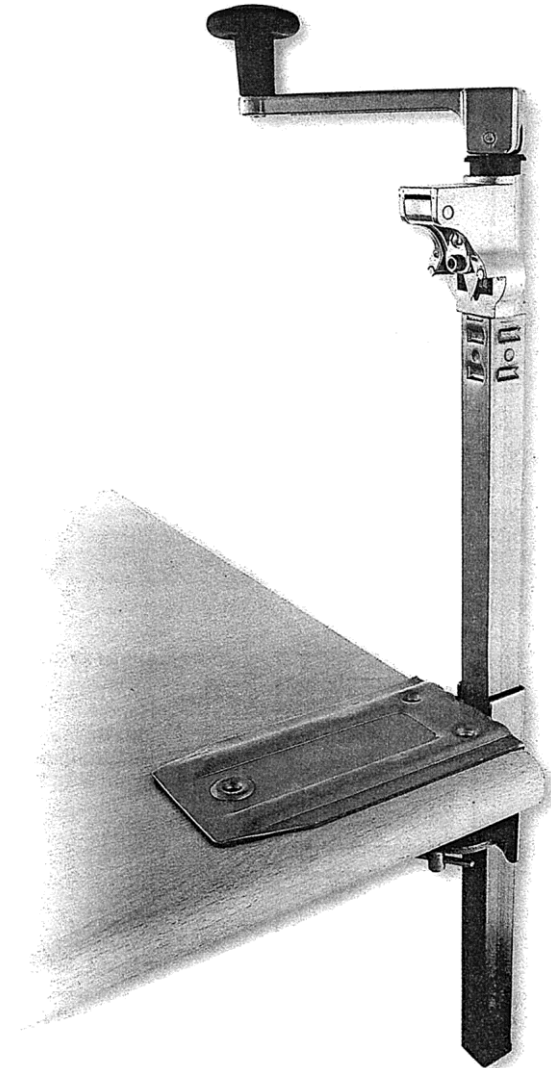
شركة لمسة الضيافة للتجارة – مستلزمات الفنادق والمطاعم والمقاهي
للطلب والاستفسار يرجى التواصل معنا info@hosttouch-sa.com

NORMAS DE FUNCIONAMIENTO

INSTRUCIONS

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

تعليمات الاستخدام



ABRELATAS INDUSTRIAL

INDUSTRIAL CAN OPENER | OUVRE-BOÎTES INDUSTRIEL

فتاحة علب صناعية

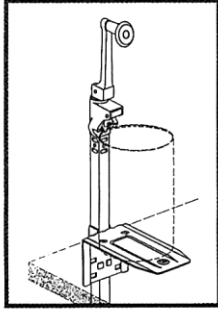


fig.1

GB FIXING THE CAN OPENER

Its base must be fastened to a firm surface by means of the fixing screw.

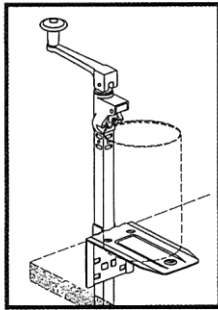


fig.2

INSERTION OF THE CAN OPENER INTO THE BASE

The can opener must be inserted through the base orifice.

HANDLE POSITIONS

(Positions 1 and 2, according to the picture).
1. Initial position.
2. Turning position to open the cans.

FR FIXATION DU PLATEAU DE L'OUVRE-BOÎTES

Le plateau de l'appareil doit être maintenu sur une surface plane par la vis de fixation.

INSERTION DE L'OUVRE-BOÎTES DANS LE PLATEAU

L'ouvre-boîtes doit s'introduire par l'orifice du plateau.

POSITIONS DU LEVIER

(Voir graphique, positions 1 et 2).
1. Position initiale.
2. Position d'ouverture de la boîte.

العربية

تثبيت فتّاحة العلب

يجب تثبيت قاعدة الجهاز على سطح ثابت باستخدام برغي التثبيت.

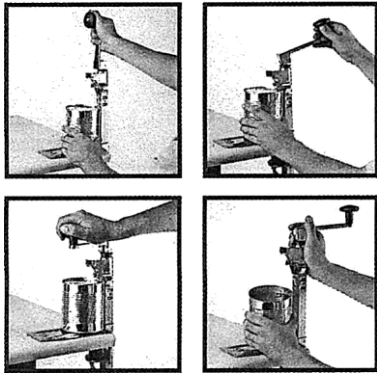
إدخال فتّاحة العلب في القاعدة

يجب إدخال الفتّاحة عبر الفتحة المخصصة لها في القاعدة.

أوضاع الذراع

(الوضعان ١ و ٢ وفقاً للصورة)
١. الوضع الاول.
٢. وضع التدوير لفتح العلب.

HOW IT WORKS | FONCTIONNEMENT | طريقة العمل



HOW IT WORKS

Handle in position 1: the blade is inserted into the can with a tap.
Handle in position 2: the can is opened by turning the handle clockwise.

HOW IT WORKS

Moving the handle to its initial position (1), the can is already opened. For next operations repeat the same steps.

FONCTIONNEMENT

Le levier étant dans sa position initial (1) la lame s'introduit dans la boîte d'un group sec.
En mettant le levier dans la position (2) et en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, la boîte s'ouvre.

FIN DE L'OPERATION

En remettant le levier dans sa position initiale la boîte déjà ouverte, peut se retirer. Recommencez de la même façon.

طريقة العمل

في الوضع الأول للذراع: يتم إدخال الشفرة في العلبة بضغطة بسيطة.

في الوضع الثاني للذراع: يتم فتح العلبة عن طريق تدوير الذراع في اتجاه عقارب الساعة.

بعد الاستخدام

بعد إعادة الذراع إلى الوضع الأول (١)، تكون العلبة قد فُتحت بالكامل. لفتح علب أخرى كرر نفس الخطوات.